laita paikkakunnalla, viljankorjuuseen tarvitaan kaikki.

— Miksi ette ole jo menneet? kysäsi irlantilainen tyynesti. Silloin alkoivat huutaa, että vastatkaa asiallisesti kysymyksiin. Maa on sodassa ja jokaisen on tapeltava tai tehtävä työtä.

— Tappelemaan ei minua ole koskaan tarvittu kahta kertaa käskeä, alkoi irlantilainen hypäten tuoliltaan nyrkit sojossa, vaan poliisi tarttui käsivarteen ja sota oli vältetty.

— Nimesi ja ikäsi, ärjäsi pankkiiri, kääntyen puoleeni. Vastattuani niihin kysyi hän ammattiani.

— Kaivostyöläisten järjestäjä, vastasin.

— Onko se tähdellinen sodan aikana? kysyi pankkiiri.

— On yhtä tähdellistä taistella kansanvallan puolesta kotona kuin tuolla puolen merienkin, vastasin.

— Mitä sillä on kansanvallan kanssa tekemistä? kysyi pankkiiri

— Sillä on paljonkin, vastasin, sillä tässä maassa on teollisuuskeisareita yhtä vaarallisia kuin Saksan keisari konsanaan. Esimerkiksi tämän kaivoksen omistaja teettää 10-tunnin työpäivää, vaikka hallitus on yleensä tunnustanut 8-tuntia olevan normaalityöpäivän ja tästä 10-tunnin työpäivästä hän maksaa $3.50 päivässä, vaikka naapurivaltioissa maksetaan 8-tunnin päivästä $5.89, ja vielä tämä yhtiö ottaa hiilestään saman hinnan kuin nekin jotka maksavat $5.89 8-tunnin päivästä. Siis: pettävät hallitusta ja kansaa ja vielä päätteeksi erottavat työstä sentähden, että miehet yhtyvät unioon.

Kamasaksat katselivat ällistyksissään. Vihdoin yksi joukosta, hänkin kauppamies, sanoi: Mr. Hendrickson, näettehän itsekin, että ei nyt ole aika agiteerata työläisiä tyytymättömyyteen, sillä toiset uhraavat henkensä Ranskassa.

— Juuri siksi onkin meidän kotiajääneiden velvollisuus laittaa täällä olot sellaisiksi, että niiden puolesta kannattaa taistella. Kun työläiset järjestyvät saavat he parempaa palkkaa lyhemmällä työpäivällä.

Kuulustelijain naamat aikoivat näyttäytyä ystävällisemmiksi ja eräs joukosta sanoi: taitaa olla parasta, että otamme selvää valtion lakimieheltä, että voidaanko ulottaa sääntöä union virkailijoihin asti ja niin meidät päästettiin tästä ensi ottelusta "ehein nahoin".

United Mine Workers liitto parhaillaan vaatii lisää palkankorotusta kautta maan kaivostyöläisille ja siksi täytyy saada North Dakotan kaivostyöläiset järjes tettyä, että he edes osapuill taan saataisiin kohotetuksi naapu rivaltion kaivostyöläisten tasoll . Tämän valtion hiiliyhtiöide n kannattaa kyllä maksaa paren paa palkkaa orjilleen, sillä täällä yleensä hiili tuotetaan koko he pommalla. Hiilisuonet ovat yleen ä kuudesta kahteenkymmeneen jalkaan paksuja ja hyväkattoisia ja hiilisuonet ovat lähellä maan pintaa; ei siis vaadi suuria pääoi nia avata kaivoksia. Vaan silti ovat tämän valtion hiiliyhtiöt niitä ryöstönhimoisimpia ja sille on vaan yksi lääke — että kaivo styöläiset järjestyvät kuin yksi nies! Loppu on helppoa. Tove uudella, Emil Hendrickson.

Kansankirjeitä

CALIFORNIA

San Francisco

Toverin levityskilpailusta. Astoria s. s. osasto on päättänyt toime enpanna Toverin levityskilpailu paikkakunnallaan, ja kun niitä on paljon sellaisia, jotka suure la välinpitämättömyydellä sivuu tavat tuon asian niin puhun iitä pari sanaa. Me kaikki tiedä ame, että työväen sanomalehdi tö oikein johdettuna on yksi armimpia työväen herätysväli inoja ja siksi me puhumme äärel ömän paljon sen tarpeellisuud sta. Mutta me **vaan puhumme,** emmekä mitään toimi työvä en sanomalehdistön levittämisel si, korkeintaan joskus osastot s veellisetsi velvottavat jäseniään lehtiä tilaamaan ja niitä toisil e kauppaamaan. Olen ollut ilaisuudessa näkemään ja kuul naan niin paljon kauniita sanoj ja fraaseja painettuna ja sanot una, että minua hävettää — ni n, suoraan sanoen, hävettää tietä ssäni, ettei Toverin tilaajamä rä ole kyennyt kohoamaan viite ntuhanteen täällä "rennossa I nnessä". Kenessä vika? Luki at eivät voi moittia lehden sisält ä, sillä onhan meillä täydet oike let tarvittaessa käytettävissä k yvyttömien lehden toimittajien uhteen. Siis, uskokaa tai ei: **v ka on lukijoissa, osastojen toimi nnoissa,** joissa ei ole tarpeeks suurella huolenpidolla lehden evitystyötä tehty. Paljon enem nän on pantu huolta ja työtä siihen, että työväennäyttämöill ovat olleet parhaat, kalhispal kaiset näyttämöjohtajat panet assa näyttämöille "suuria histo iallisia" kappaleita, joita porvarik rjailijat ovat kirjoittaneet porva rimailmankatsomuksen levittä niseksi ja juurruttamiseksi ihmis iin. Niin paljon kuin tästä näytt mien valitsemisesta voisi sanoa, niin on se tällä kertaa turha; sanoin sen vaan siksi, että ne olemme laiminlyöneet yhde tärkeimmistä työväen herättä niskeinoista, ja pitäneet liian suurta huolta vähemmän tärke stä asioista osastojen toiminn ssa.

Kil pailu Toverin levittämiseksi voi o nnistua vain siten, että jokaine n Toverin tilaaja ja lukija ottaa siihen osaa. Turhaa on velvo taa ketään "siveellisesti" tähän kilpailuun. Sellainen ei ole tähän saakka tuloksia tuottanut tällä paikkakunnalla, yhdet ja sama ovat saaneet puhua ja juost siinä hommassa. Kullakin paikkakunnalla pitäisi valita omat kilpailumuodot ja tavat, jotka paraiten vastaisivat tarkotuksi .

Tä llä San Franciscossa pitäisi to meenpanna sellaiset kilpailut, jotta ne nostaisivat Toverin tilaaj amäärää parilla sadalla ja siksi teen ehdotuksen, joka toivotta vasti saa nukkuvat hereille. Meit täällä on kolmeen luokkaan kuuluvia Toverin tilaajia ja lu kijoita, nimittäin: osaston perh elliset (naimisissa olevat mieh t ja naiset sekä aika lauma lapsi); osaston naimattomat naise ; ja lopuksi muutamia ikäloppu ja vanhojapoikia. No, niin — n itäs tuumaatte, jos osaston vanh t pojat haastaisivat teidät kaikk i kilpailemaan Toverin levityks stä tässä kaupungissa? Me kyllä tiedämme, että meillä on moni tertaisesti, ehkä noin kymmenen yhtä vastaan, tässä kilpailu sa, mutta siitä huolimatta me t eemme esityksen, muistaen että 'maasta se pienikin ponnistaa". Paras aika kilpailuun olisi nyt l eti syksyllä, ja tapahtukoon kilpa lu kuten sylipaini, missä jokai en „reheliinen ponnistus katso taan oikeaksi.

Tu mikaa nyt "kaivoon pudonneet' miehet ja naimisiin päässeet naiset, sekä hymyhuuliset tyttö apset, riittävätkö teidän kaikk i yhteenliittyneet voimat pitär ään puoliaan osaston "vanhojen poikien" kanssa Toverin levit skilpailussa. Jos luulette, niin me olemme valmiit rehellisesti voittamaan tai kunnialla kaatu maan tässä ottelussa.

Veikko.

Verisen koston kaupunki

Kostonhimon kerrotaan olevan puhdasverisen hämäläisen huomattavimpia erikoisominaisuuksia. Vuosikausia saattaa se kyteä hämäläisen povessa — se kosto — ja sitten pursua esiin julmana, rajattomana, silmittömänä: valmiina tekemään vaikka mitä ikinä.

En oikein tiedä miten tarkasti se pitää paikkansa tuo kuvaus hämäläisen kostosta. Mutta sen tiedän, että tätä nykyä — huhtikuussa armon vuonna 1918 — leijailee koston, verisen koston enkeli yli koko Suomen maan, tuoden kärsimyksiä, itkua, vaivaa ja surua tuhansille työläiskodeille ja hävittäen tuhansia terveitä, työkykyisiä työläisiä, keskellä parhainta miehuuden ikäänsä.

Ja hirveimpänä kuin missään muualla mellastaa se täällä Tampereella, entisessä Suomen Manchesterissa, nykyään osaksi raunioituneessa tehdaskaupungissa, jossa kaikki pyörät seisovat, jokainen ihminen näyttää ajattelevan vain yhtä asiaa: veristä kostoa.

Surkeita näkyjä tarjosi tämä kaupunki ensimäisinä päivinään jälkeen vallotuksen. Ilman erotusta tapettiin silloin venäläinen, syyllinen tai syytön, joka kostajan eteen sattui. Nyt ovat ajat tosin hieman muuttuneet, himo hieman lauhtunut, mutta tarpeeksi veristä on kosto vieläkin, ollakseen aito-hämäläistä, vaikka useassa tapauksessa pohjolaisten ja uusmaalaisten harjottamaa.

Kerronpa tässä kuvauksia verisestä kostosta täällä.

Entisten venäläisten kasarmirakennusten ympärillä työskentelevät ihmiset piikkilanka-aitauksen teossa. Keltaisen harmaat kasarmirakennukset kaarretaan korkealla "lehmäaitauksella", jonka ylitse ja lävitse ei ihminen enemmän kuin elukkakaan voi valloilleen päästä.

On päivällisaika ja sivu suuren höyryävän padan kulkee jono rääsyihin puettuja, kumaraselkäiseksi masennettuja miehiä jokaisella kuppi kädessä, johon padan ääressä toimiva mies kaataa tilkan jotain kiehuvaa nestettä.

Se on sotavankien "kapinallisten" ruokaa, joka lyhyen ajan kuluttua saattaa heidät tarmottomiksi, tai passittaa pois elävitten joukosta, syystä kun siinä ei ole suurusta senkään vertaa, että sillä makaavaa voisi hengissä pitää. Ja miehet jotka padan sivutse kulkevat ovat sotavankeja, "kapinallisia", kuten heidän virallinen nimityksensä kuuluu.

Vähän matkan päässä yllämainitusta paikasta seisoo jono paljaspäisiä naisia erään rakennuksen edustalla. Heillä on sama asia kuin miehilläkin — ja sama kohtalo. Ovat nimittäin samoja kukistettuja vastustajia, jotka nyt odottavat "tutkintoaan".

Entisessä kasarmirakennuksessa näkyy miehiä tai naisia joka ikkunassa. He ovat kaikki samoja sisällissodan vankeja. Yhteensä 5,000, tai ehkä enemmän, on heitä täällä. Kaikki entisiä urhoollisia punakaartilaisia, jotka puolustivat Tamperetta valkoisten hyökkäystä vastaan, tavalla, joka herätti hämmästystä hyökkääjäinkin riveissä. Nyt odottavat he täällä tuomiotaan.— Niin tuomitaan, sillä nyt ei enää tapeta heitä summassa, vaan "tuomitaan" erityisessä oikeudessa.

Erityinen komissioni, johon kuuluu lakimiehiä, poliiseja ja sotilashenkilöitä, muodostaa rauhoitusretkikuntamaisen kenttäoikeuden, jolla ainakin toistaiseksi ei ole muita pykäliä kuin — kuolema tai vapaus. Ensinmainittu tuomio kohtaa useampia tutkituista; vain harvoissa tapauksissa päästetään joku piikkilanka-aitauksen ulkopuolelle, varustettuna lupakirjalla, joka johtaa "vapauteen" — sellaiseen kuin valkokaartilaiset sen käsittävät.

Suurin osa vangituista ja tutkituista saavat vaeltaa viimeistä tietään, kohti sitä kuolemaa, jota eivät tavanneet puolustaissaan kaupunkia viimeiseen asti. Tuon tuostakin lähtee vankileiriltä pieniä saattueita miehiä, joita vankka jääkäriketju vartioi. He kulkevat hiljaisina katuja pitkin jollekin santakuopalle. Siellä asetetaan miehet riviin ja — jonkun ajan kuluttua on heistä jäljellä ainoastaan räsyiksi ammutut kellastuneet ihmisjätteet...

Vaeltaja, joka iltasin uskaltaa tehdä kierroksen kaupungin laidassa oleviin santakuoppiin, voi nähdä siellä punakaartilaisten ruumiita läjissä makaamassa. Vasta yöllä ne korjataan hautausmaalle, ja seuraavana päivänä täyttyy kuoppa jälleen...

Näin kostaa Hämeen suurin kaupunki sokeassa kostonhimossaan niille, jotka sitä kuukauden päivät rohkeasti puolustivat ulkomaalaista vaikutusta vastaan. Kostaa... Verisesti...

Mutta ei ainoastaan eläviä masennettuja tarkoita kosto. Kuolleetkaan eivät saa rauhassa maata haudoissaan. Pyynikinharjulle hautasivat punakartilaiset kaupungin puolustustaistelussa kaatuneet. Heidät haudattiin suurien juhlallisuuksien vallitessa, samoin kuin lahtarit nyt hautaavat kaatuneitaan. Hautaustilaisuuksissa pidettiin puheita sankarien muistolle ja heidän hautansa koristettiin punasilla seppeleillä...

Vielä päivää ennenkuin valkoiset kaupungin vallottivat pidettiin Pyynikillä sankarihautaus. Kaatuneitten muistoksi piti Aarne Orjatsalo mahtavan innostavan puheen ja kaatuneitten jäännökset laskettiin maahan kivääriinlaukausten, kunnialaukausten paukkuessa...

Nyt on kaikki muuttunut. Aito-hämäläinen valkokaartilaisten kosto haluaa hävittää kaikki mikä punasten valtaa muistutti. Sankarihaudat Pyynikillä ovat sen silmätikkuna olleet. — Sinne on kaupungin kansaa pyhiinvaeltanut joukottain — poimimaan muistoja vallaotusajan kauhuista tantereelta, johon vallottajien tuli erityisen ankarasti suunnattiin, kuten virallisessa selityksessä selitetään. Ei sopinut, että täällä koskemattomina oli punaisten sankarien haudat. Pois ne sieltä!

Ja niin määrättiin eräänä päivänä joukko vangituita punakaartilaisia kaivamaan ruumiit ylös maasta jääkäriketjun vartioimana. He kaivavat ja kaivavat ja nostavat kirstuja korkeisiin pinoihin, hautausmaalle siirrettäväksi. Mahdollisesti ovat kaivajat aikoinaan olleet mukana niitä haudattaissa. Kuka tietää? Kaikessa tapauksessa ovat he olleet mukana samassa leikissä, joka haudatut tänne on saattanut...

Näin leijaa hämäläinen verinen kosto yli Tampereen. Eikä vain täällä, vaan yli koko Suomen se riehuu, ahmii verta ja synnyttää surun sikiöitä, murheen kalvavaa kasvua — ja kostoa.

Painostavalta, kaamealta tuntuu elämä koston kaupungissa, koston Suomessa. Näyttää siltä kuin kaikki ihmiset olisivat järjiltänsä. Niin täynnä vihaa he ovat — kaikki.

Sille joka ei itse ole tilaisuudessa näkemään mitä täällä tapahtuu, on mahdoton luoda itselleen edes hämärää kuvaakaan kaikesta siitä tuskasta minkä sisällissota on saanut aikaan. Kostontunne näyttää voittajissa olevan kehittynyt huippuunsa. He selittävät "maahan vuodatetun veren" vaativan kostoa ja sen selityksen varjossa he toimivat. Mutta ajatteleeko kukaan heistä, että kosto ei kuole sillä, että tuhansia tapetaan. Se saattaa elää vielä syntymättömissäkin. Jatkua kautta miespolvien.

Sitä ei kukaan ajattele, että kosto saattaa kääntyä itseään kostajaa vastaan. Vapautuminen venäläisistä on vietettävä verijuhlilla, jotka julmuudessaan voittavat kaiken sen mitä venäläinen itsevaltius sai aikaan. Lieneekö yhdessäkään Venäjän maakunnassa, jossa rankaisuretkikunnat toimivat tsaarivallan aikana, niin veristä kostoa harjotettu kuin täällä nykyään.

Tuskin.

Mutta toivo elää kaikista kärsimyksistä huolimatta kaikissa niissä, jotka verikoston alta ovat vapautuneet. Toivo paremmasta.

Mahtaneeko se täyttyä milloinkaan?

Tampereella, huhtikuulla 1918.

— Vapaudessa Proletaari.

Orjuus vanhalla ajalla

Vanhan ajan sivistys.

Antiikilla (latinalaisesta sanasta antiquus) ei alun pitäen ymmärretty muuta kuin vanhaa. Mutta historiassa on sanalla usein erityinen sivumerkitys: kreikkalaiseen tai roomalaiseen vanhaan aikaan kuuluva. Sama merkitys on välistä sanalla "klassillinen" (esim. "klassillinen kieli") mitä kuitenkin useimmin käytetään merkitsemään oivallista, etevää (esim. "klassillinen teos".) Ensinmainitun, "antiikin" merkityksen on se saanut siksi että kauan on totuttu pitämään kreikkalais-roomalaista sivistysviljelystä, varsinkin tieteen ja taiteen alalla, oivallisimpana esikuvana.

Antiikilla tahi klassillisella kulttuurilla tarkotetaan siis kreikkalaisten ja roomalaisten muinaissivistystä, joka kukoisti noin kahdeksannelta sataluvulta noin viidennelle sataluvulle ennen Kristuksen syntymän. Tänä aikakautena kehittyi Välimerenmaissa ja varsinkin Kreikassa (Hellaassa) ja Italiassa sivistysviljelys, jollaista ei ennen ollut eikä ole myöhemminkään nähty. Eikö myöhemminkään? Kyllä, vasta meidän ajallamme, mutta vasta nyt, on mailma ehtinyt saavuttaa sen ja joissakin kohti päästä edelle siitä mihin antiikkinen aikakausi oli ehtinyt. Tässä tulee kuitenkin muistaa että nykyajan edistys on suureksi osaksi johtunut siitä että on osattu käyttää hyväksi antiikin tutkimusten tuloksia ja rakentaa vanhalla ajalla lujaksi lasketulle pohjalle.

Kreikkalais-roomalaiset sivistysvaltiot tarjosivat aikanaan valtavan näyn. Kukoistavat kaupungit satoinetuhansine asukkaineen kilpailivat keskenään loistavien palatsien komeudella, niitä somistivat lukemattomat marmoriset ja pronssiset kuvanveistokset, olipa niitä kullasta ja elehvantinluustakin tehtyjä — vielä nykyäänkin saavuttamattoman taiteen mestariteoksia — osaksi vielä säilyneet maalaukset ja julkiset, moninaiset rakennukset. Suunnattomat kansalliskylpypaikat ("termes"), kilparadat, teatterit ja temppelit vieläkin mahtavina, komeina raunioina todistavat näiden kansojen elinvoimaa, ylpeyttä ja kauneudenaistia. Tuhannet laivat, jotka kulkivat nopeasti sekä tyynellä että vastatuulella taidokkaasti rakennettujen airojen avulla — höyrynvoimaa ei vielä silloin tunnettu — risteilivät eri kauppateitä Välimerellä välittäen vilkasta maailman kauppaa, jota oli suojelemassa vakuutuslaitoksetkin, laitokset, joita taipuisi luulemaan vallan uuden--aikaisiksi ilmiöiksi. Suuret sotajoukot soittokuntineen ja lippuineen nerokkaasti ja loistavasti tehtyine aseineen marssi leveitä maanteitä pitkin tai läpi raivaamattomien erämaiden laajentaakseen tai puolus-

HOTEL GRAY
Ensiluokan paikka puhtaudessa.
Kuuma ja kylmä vesi tulee joka huoneeseen. Vapaa kylpy.
Vasta avattu liikettä varten.
J. HÄMÄLÄINEN eli HILL
757-A Howard Street
3:n ja 4:nnen katujen välillä
SAN FRANCISCO, CAL.

VICTOR VIRTA
RÄÄTÄLI
Puhdistaa, silittää ja korjaa sekä ottaa tilauksia uusille puvuille.
Tyytyväisyys taataan.
807 Mississippi Ave., Portland, Ore.
Asiamies Sorsen Veljeksille, Chicago.

ENSILUOKAN
KAUPPATAVARAA
yleinen hinta ja hyvä palvelus on meidän motto Tulkaa katsomaan, huomaatte sen todeksi
Union Pacific Coal Co
HANNA. WYO

PARANTUKAA
luonnon avulla

Kiinalaiset luonnon-kasvis-kotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, munuais-, vatsa-, veri- ja rakkotauteja, heikkoutta, naisten tauteja ja monia muita miesten ja naisten tauteja.
M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., Seattle, Washington
Perustettu vuonna 1903.

SALAISET
Miehen taudit,
s. k. Tuskalliset vuodot, Verenmyrkytys, Hermovuodot. y. m. ovat selitetty ja lääkkeen hinta ilmoitettu kirjassa N:o I.. joka on vapaa kaikille suom. miehille, jotka sitä pyytävät.

P. A. LIGNELL CO.
SUPERIOR, WIS.
Lignell'in Suom. Apteeki

Aberdeenin ilmotuksia

TULKAA MEILLE TARVITESSANNE
NYKYAIKAISIA JA LUOTETTAVIA JALKINEITA!
Naisten 9-tuuman nauhakenkiä, ruskeita, harmaita, mustia ja mustia päärlynharmailla päällisillä, vaihdellen ...... $5.50 ylös $6.50
Miesten kenkiä, ruskeita, keltasia ja Englannin mustia, nauhoilla, ... $5.50 ylös $8.50
Myöskin "semi-english" nauhoilla ja napeilla,...... $4.00 ylös $6.50
Tyttöjen ja lasten kenkiä, kuten Buster Brown ja Blu Ribbon, ... $1.50 ylös $4.00
Myöskin täydellinen varasto miesten TYÖKENKIÄ —
Walloch's Buster Brown Shoe Store
Kenkiä koko perheelle.
207 East Heron St. Aberdeen, Wash.

Huotari & Co.
Miesten vaatetus Kaupat
322 So.—F St., Aberdeen, Washington
Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington
Tekemällä ostoksenne meiltä säästätte rahaa
PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVASTOIN
Huotari & Co.

NYMAN VELJEKSET
302 So.—F St., ABERDEEN, WN.
Suosittelemme ensiluokkaista varastoa miesten vaatetus- ja kenkä-alalla.
Kaikkia logareille ja myllytyöläisille!
—Tunnettuja—
CO-OPERATIVE Kenkiä
Gordon ja Stetson Hattuja
—HINNAT ALHAISET—
HUOLELL. PALVELUS!

Työläiset--
Kannattakaa omia liikkeitänne, josta voitto tulee teille. Sellaisia on
G. HARBOR W. CO-OP. MERCANTILE ASS'N
(osuuskaupat)
320 So. F. St. Aberdeen,
Puhelin 322.
604 I St., Hoquiam, W'n.
Puhelin 629.

Hiski Savosen
Ruokatavara-kauppa
Kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin
500 E. Wishkah St.
ABERDEEN, WASH.

Grays Harborin suomalaiset!
Apulaisten puutteen takia olin pakotettu myymään apteekkini Aberdeenissä, jonka vuoksi tulen tästä lähtien olemaan
ainoastaan
Hoquiamissa
Panemalla kaiken aikana yhteen apteekkiin voin yhä parantaa palvelustani.
AUKI:—
8—8, lauvantaisin 8—11, sunnuntaisin 8—12 ja 6—8.
Kunnioittaen:
OSSI HEIKEL

Otan vastaan kaikkea maalarinliikkeeseen kuuluvaa työtä sekä myyn maalia ja senäpaperia, useampaa eri lajia. Phone: 1973-W.
Hugo Niemi
1111 E. Market St., Aberdeen, Wash.

WHITESIDE UNDERTAKING CO.
HAUTAANTOIMITTAJAT
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 109-111 E. 2nd.

TOHTORI
Osten Holsti
Suomal. Lääkäri
FINCH BUILDING
Huonenumerot: 441—443—445.
Puhelin: 99.
Tunnit: 10—11, 2—4, 7—8.
ABERDEEN, WASHINGTON

Boston Dentists, Aberdeen, Wash.
Vastapäätä Hayes & Hayes Pankkia

Me teemme parasta työtä kohtuullisella hinnalla ja annamme kirjallisen takauksen.

K. E. Salo
JALKINEIDEN KORJAUSLIIKE
Luja työ hyvistä tarpeista halvalla.
HUOM.! Myyn HYVIÄ KENKIÄ KOHTUHINNALLA, sillä se on sivutoimi työni rinnalla.
202 So. F St. Aberdeen

ESPEDAHL'S STUDIO
(Valokuvaus-atelieri)
Puhelin 551, 211½ G St.
Aberdeen, Wash.

Marion st. Grocery.
So Aberdeenissä, myy kaikenlaista ruokatavaraa, makeisia, tupakkaa y. m. Tavara taataan.
Myös hinnat kohtuulliset.
ED. EKLUND

THE MODEL BAKERY AND CONFECTIONERY
koettaa tyydyttää teitä parhaimmalla tavalla mitä rahalla voi saada. Phone 3513
109 West Heron St.
Aberdeen Wash.

Arvoisat kansalaiset
Olen avannut oman
Suutariliikkeen
ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä. Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja ehdottomasti hyvin
K. FILANDER
411 E. Wishkah St.
ABERDEEN, WASH.

MATTSSON
JEWELRY CO.
Myy ja korjaa kelloja ja juveelitavaraa.
415 East Heron Street
ABERDEEN, WASHINGTON

KEVÄT- JA KESÄ-
HATTUJA
UUSIMPAA MUOTIA.
MRS. ALF. ABRAMS,
216 So. H St. Aberdeen, Wash.

Dr. Evert Malin
Chiropractor (Selkäkirurgi) ja Hieroja. Krooniliset taudit erikoisalana. 808 Summit St. Puhelin: 1441-W., E. Aberdeen, Wash.